



# 每日简报

## 大会第 35 届会议

第 10 号

8/10/04

大会每一工作日的早晨都将出版一份国际民航组织每日简报，内容包括：出版日当天的会议安排，大会前一天工作的扼要介绍，社交活动日程表和一般事项通知。

**会议安排： 2004 年 10 月 8 日，星期五**

执行委员会第十三次会议

9 时 会议中心四层 1 号会议  
室和 2 号会议室

随后紧接召开全体会议第八次  
和第九次会议

### 急诊服务

星期一至星期五

9 时至 17 时

分机 8212

医务室位于办公大楼 4 层 4.25 室，电话分机 8212。大会期间将有一名护士从 9 时至 17 时在那里值班。如果发生紧急情况且找不到护士，同在 4 层 4.35.28 室的社会保障和福利股，电话分机 8236 或 8237，会采取适当行动获得医疗协助。

与会人员如果需要就医，可从其旅馆管理部门获得旅馆内或住在旅馆附近的医生的地址和电话号码。

离国际民航组织总部大楼最近的医院是麦吉尔大学卫生中心（McGill University Health Centre），电话 934-1934。

大多数医院设有全天 24 小时服务的急诊室。

可通过医生或拨打急救中心（Urgences-Santé）电话 911 获得救护车服务。

## 大楼保安

保安人员经严格指示，不允许未佩戴国际民航组织大楼保安通行证的人员进入国际民航组织大楼。在大楼内必须始终将通行证佩戴在醒目部位。

每位与会人员在注册时领到的大会胸卡就是大楼保安通行证，持此证可进入会议中心和办公大楼。请特别注意不要遗失这个胸卡，但若发生丢失，注册处人员会在出示适当证明后予以补发。

如果与会人员的陪同人员想出席会议和社交活动，则将发给他们另一种颜色的保安通行证。

## 昨天的会议

### 经济委员会

经济委员会于 2004 年 10 月 7 日（星期四）9 时 30 分召开了第四次会议。委员会审议了包含议程项目 28、29、30、31 和 32 报告草案的 WP/319、325 和 326 号文件。委员会批准了报告草案，并在稍做修改之后，提交全体会议。

### 执行委员会

执行委员会于 10 月 7 日（星期四）9 时 30 分和 14 时 30 分举行了第十一次和第十二次会议。委员会继续审议了第七次会议期间开始审议的关于更新 A33-7 号决议的草案：ICAO 关于环境保护的持续政策和做法的综合声明，这是在 WP/77 号文件附录中提交的。

委员会接着审议了提交给全体会议的有关已完成审议项目的若干报告草案，并采取了以下行动：

WP/312 号文件	议程项目 16 的报告：改善安全监督	批准，但作了修订。委员会同意建议全体会议根据修订通过 16/1 号决议。
	议程项目 16.1 的报告：国际民航组织普遍安全监督审计计划（USOAP）的实施进展报告	批准，未加修改。
	国际民航组织普遍安全监督审计计划（USOAP）向用系统的方法实施审计过渡	批准，但作了修订。委员会同意建议全体会议根据修订通过 16.2/1 号决议。
WP/327 号文件	议程项目 18 的报告：国际航空安全财务机制（IFFAS）	批准，未加修改。委员会同意建议全体会议根据修订通过 18/1 号决议。

WP/333 号文件	议程项目 20: 提高国际民航组织的效率	批准, 但作了修订。
	议程项目 21: 有待合并或宣布失效的大会决议	批准, 未加修改。
WP/286 号文件	执行委员会报告综述部分的草案案文	批准, 但作了修订。
WP/332 号文件	议程项目 13.1: 2001 年 — 2003 年期间通过联合国开发计划署 (UNDP) 和信托资金 (TF) 的安排进行的技术合作活动和有关政策	批准, 但作了修订。
	议程项目 13.2: 向新的技术合作政策过渡	批准, 但作了修订。委员会同意建议全体会议根据修订通过 13.2/1 和 13.2/2 号决议。
WP/334 号文件	议程项目 17: 加强国际民航组织的标准	批准, 未加修改。
	议程项目 19: 旅客和机组的健康和安康	批准, 但作了修订。委员会同意建议全体会议根据修订通过 19/2 号决议。
WP/313 号文件	议程项目 7: 理事会向大会提交 2001 年、2002 年和 2003 年的年度报告	批准, 但作了修订。

#### 社交活动

如有代表团希望预定社交活动的日期, 请与秘书长办公室的 Anna Mattei 女士联系(电话分机: 8042)。

注: 向文件分发台提交的个人留言和邀请函除了写明收件人的姓名之外, 还应写明收件人的文件分发箱号码。

代表团若要邀请任何外界人士(没有有效的大楼保安通行证), 请向会议和办公服务科(4.10 室)科长提交一份受邀人名单。这将有助于保安人员允许其入内。

#### 国际民航组织新闻区

国际民航组织第 35 届大会新闻区将从 2004 年 9 月 28 日(星期二)至 2004 年 10 月 8 日(星期五)每日开放。诚挚地邀请大家参观位于会议中心过厅处的新闻区。

新闻区是一个独特的机会, 使所有代表团更好地了解秘书处代表本组织各缔约国正在开展的工作。这还是一个及时的机会, 使您能与秘书处的工作人员会面, 提出您对国际民航组织各方面工作的问题。

与国际民航组织的专家每日相逢在国际民航组织新闻区。

## 计算机

将在会议中心四层提供 20 个计算机工作站，有大多数 Microsoft Office 工具的配置和两台打印机，供希望上网使用网络电子邮件服务的与会人员使用。

注册台将代销长途电话卡。

## 各项通知

### 1. 代表团名单

1.1 10 月 6 日（星期三）已经散发第三份代表团名单。对名单所做的所有修改须通知注册台。

1.2 出于保安原因，这一名单中将不登载与会人员在蒙特利尔的旅馆/住处地址，而只列明文件分发箱号码，以便于联系。

### 2. 会议记录

2.1 将尽一切努力尽快散发记录草案，但请务必理解开会所需要的工作文件将优先于记录。因此，在工作量繁重时，可能会有推迟散发记录草案的情况。

### 3. 座位安排 — 大会厅

3.1 全体会议正式开幕式的座位安排是按照每个有六名或六名以上与会人员的缔约国代表团最多可有六个座位（三个靠桌子，三个在后排）。为有五名或四名与会人员的代表团分配了最多四个座位（两个靠桌子，两个在后排）。为有三名与会人员的代表团分配了两个靠桌子的座位和一个后排的座位。为有两名代表的代表团提供了一个靠桌子的座位和一个后排的座位。还在会议中心五层的画廊旁听席为与会人员提供了另外一些座位，可乘 7 号或 8 号电梯进入。还请与会人员在会议中心一层的三号会议室观看开幕式。

### 4. 咖啡供应服务

4.1 在上午和下午的会间休息期间，可在四层的大会厅和会议中心一层外购买咖啡和软饮料。三明治和咖啡的购物卷在服务台有售。

### 5. 各位代表的照片

5.1 在全体会议审议议程项目 2 时，外事和新闻办公室将高兴地发言的所有代表免费拍照。可前往秘书处办公楼十二层的外事和新闻办公室（12.05 室）领取各位代表的照片，时间为：

10 月 6 日（星期三）下午 3 时至 5 时

10 月 7 日（星期四）下午 3 时至 5 时

10 月 8 日（星期五）下午 3 时至 5 时

## 6. 与会人员的私人物品

6.1 建议与会人员晚上**务必不要将文件和其他私人物品留在会议室内**。

6.2 建议与会人员在**大楼内何时何地都要照看好个人的物品、箱包等**。

6.3 位于会议中心四层的文件分发台专门用于分发国际民航组织发布的大会文件。由于场地有限，无法保管或短时间地保存与会人员的文件和其他私人物品。

## 7. 监听交换机 (MX) 系统

7.1 在国际民航组织总部大楼有办公室的国家代表团，可通过使用监听交换机拨打以下号码旁听大会各次会议的进展情况：

	大会厅或 1 号会议室	2 号会议室	3 号会议室
发言人	11	21	31
阿拉伯文	17	27	37
中文	16	26	36
英文	12	22	32
法文	13	23	33
俄文	15	25	35
西班牙文	14	24	34

## 8. 与会人员提前离会

8.1 在大会结束前即需离会的代表团成员和观察员，请通知会议中心四层的文件分发台。

8.2 整个代表团如果提前离会，应该以书面形式通知秘书长。可将该通知交存会议中心四层的文件分发台，或者交给会议和办公服务科科长办公室（4.10 室）。

## 9. 离会时交回大楼保安通行证

大会会议结束时离会的代表谨请将其保安通行证放入会议中心一楼欢迎台处并标明为此目的设置的箱子内。

## 10. 小卖部服务

10.1 为便于代表团和秘书处使用，小卖部在大会期间的营业时间如下：

### 第一周

星期一	9 月 27 日	12 时 — 14 时 16 时 — 18 时
-----	----------	----------------------------

星期二	9月28日	同上
星期四	9月30日	同上
星期五	10月1日	同上
<b>第二周</b>		
星期一	10月4日	16时 — 18时
星期二	10月5日	12时 — 14时 16时 — 18时
星期四	10月7日	同上
星期五	10月8日	12时 — 14时

## 11 儿童日托服务

11.1 大多数旅馆有儿童日托的服务安排。

### 国际民航组织大会网页

可在以下网站访问国际民航组织第35届大会：

<http://www.icao.int/icao/en/assembly/a35/>

### 职工协会专卖店

请光顾我们设在会议中心一层的专卖店。